

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuse	Periudha Paraardhese
I	AKTIVET AFATSHKURTERA			
1	Aktivet monetare	A	<b>34,155,183.00</b>	<b>40,704,526.00</b>
	> Banka	A1	4,803,129.00	2,041,892.00
	> Arka	A2	29,352,054.00	38,662,634.00
2	Derivatet e Aktivet te mbajtura per tregetim	B	17.00	
3	Aktivet te tjera financiare afatshkurtera	C	<b>20,634,215.00</b>	<b>14,696,725.00</b>
	> Kliente per mallra , produkte e sherbime	C1	1,410,457.00	1,172,302.00
	> Debitore , Kreditore te tjere	C2		
		C3	366,810.00	223,866.00
	> T v sh	C5	2,836,833.00	2,660,057.00
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve	C6	10,640,500.00	10,640,500.00
	> Parapagime per Furnizime	C7	5,379,615.00	
4	Inventari	D	<b>1,049,699.00</b>	<b>1,695,085.00</b>
	> Lendet e para	D1	1,049,699.00	1,695,085.00
	> Inventar I imet	D2		
	> Prodhimi ne proces	D3		
	> Produkte te gateshme	D4		
	> Mallra per rrishitje	D5		
	> Parapagesa per furnizime	D6		
5	Aktivet billogjike	E		
	6 - Aktivet afatshkurtera te mbajtura per rishitje	Ë		
	7 - Parapagime dhe shpenzime te shtyra	F		
	> Shpenzime te periudhave te ardheshme	F1		
II	AKTIVET AFATGJATA		<b>117,145,787.00</b>	<b>112,904,111.00</b>
1	Financimet financiare afatgjata	G		
2	Aktivet Afatgjata materiale	H	<b>117,145,787.00</b>	<b>112,904,111.00</b>
	> Toka	H1	13,010,000.00	11,010,000.00
	> Ndertesa	H2	94,560,117.00	88,710,120.00
	> Makineri e paisje	H3	8,885,635.00	13,183,991.00
	> Aktivet tjera afat gjata materiale	H4	690,035.00	
	>Paisje Orendi	H5		
3	Aktivet Biologjike afatgjata	I		
4	Aktivet afatgjata jo materiale	J		
5	Kapitali aksioner I pa paguar	K		
6	Aktivet e tjera afat gjata .	L		
	TOTALI I AKTIVEVE ( I + II )		<b>172,984,884.00</b>	<b>170,000,447.00</b>

Nr	DETYRIMET E KAPITALET	Shenime	Periudha Raportuse	Periudha Paraardhese
<b>I</b>	<b>Derivatet</b>			
1	Aktivitet monetare	M		
	Huamarjet	N		
	> Overdraftet financiare	N1		
	> Huamarjet afatshkurtera	N2		
<b>3</b>	<b>Huate e parapagimet</b>	<b>P</b>	<b>9,133,553.00</b>	<b>7,494,610.00</b>
	> Te pagushme ndaj furnitoreve	P1	9,028,717.00	7,254,880.00
	> Te pagushme ndaj punonjesve	P2		
	> Detyrime per Sigurimet shoqerore	P3	86,156.00	197,310.00
	> Detyrime Tatimore per TAP - in	P4	18,680.00	42,320.00
	> Detyrime Tatimore per Tatimin mbi fitimin	P5		
	> Detyrime tatimore per T V SH	P6		
	> Detyrime tatimore per tatimin ne burim	P7		
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakëve	P8		
	> Dividente per tu paguar	P9		
	> Debitore e kreditore te tjere	P10		
<b>4</b>	<b>Grantet dhe te ardhura te shtyra</b>	<b>Q</b>		
5	Privizionet Afatshkurtera	R		
<b>II</b>	<b>PASIVET AFATGJATA</b>			
1	Huate afatgjata	T		
	> Hua , bono , dhe detyrime qeraje financiare	T1		
	> Bono te kovertushme	T2		
2	Huamarjet te tjera afatgjata	TH		
3	- Grantet dhe te ardhura te shtyra	S		
4	- Provigjonet Afatgjata	SH		
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE ( I + II )</b>			
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>	<b>X</b>	<b>163,851,331.00</b>	<b>162,505,837.00</b>
1	- Aksione te pakices	X1		
2	- Kapitali I aksionereve te Shoq meme(P F te k)	X2		
3	- Kapitali aksioner	X3	144,712,706.00	144,712,706.00
4	- Primi I Aksionit	X4		
5	- Njesite ose Aksione te thesarit ( Negative )	X5		
6	- rezervat Statuore	X6		
7	- Rezervat Ligjore	X7	353,631.00	353,631.00
8	- rezerva te tjera	X8		
9	- Fitime te pashperndara	X9	17,439,500.00	15,456,803.00
10	- Fitime ( Humbja ) e vitit financiar	X10	1,345,494.00	1,982,697.00
	<b>TOTALI I PASIVEVE DHE KAPITALIT( I + II + III)</b>		<b>172,984,884.00</b>	<b>170,000,447.00</b>

( Bazuar ne klasifikimin e shpenzimeve sipas natyres )

Nr	Pershkrimi I elementeve	Shenime	Periudha Raportuse	Periudha Paraardhese
1	Shitje NETO		<b>50,538,234</b>	<b>55,126,524</b>
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit			
3	Ndryshimi ne inventarin prod I gateshm e prodh proces		645,386	2,157,655
4	Materiale te konsumuara		35,187,932	36,991,464
5	Kostot e punes		<b>4,619,460</b>	<b>4,862,302</b>
	Pagat e personelit		3,954,950	4,163,170
	Shpenzime per Sigurimet shoqerore e shendetesore		664,510	699,152
6	Amortizimet e zhvleresimet			
7	Shpenzime te tjera		6,414,371	6,568,618
8	TOTALI I SHPENZIMEVE			
9	Fitimi ( humbja ) nga veprimtaria kryesore			
10	Te ardhura e shpenz financ nga njesite e kontrolluara			2,267,359
11	Te ardhura e shpenzimet financiare nga pjesmarjet			
12	Te ardhura e shpenzimet financiare, aktive j perd		2,025,252	
	12.1 Te ardhura e shpenz financ nga invest te tjera e financ afat gjata			
	12.2 Te ardhura e shpenzimet nga interesat		72,510	79,106
	12.3 Fitime ( humbje ) nga kurset e e kembimit			
	12.4 Te ardhura e shpenzime te tjera financiare,gjoha		70,497	
13	Totali I te ardhurave e shpenzimeve financiare		<b>49,035,408</b>	52,923,527
14	Fitimi ( humbja ) para tatimit ( 9 + / - 13 )		1,502,826	2,202,997
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin		157,332	220,300
16	Fitimi ( humbja ) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )		1,345,494	1,982,697
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara			

TREG TUR KORCA Shpk  
Pasqyra e Fluksit monetar - Metoda Direkte

2012

Nr	Pasqyra e Fluksit monetar - Metoda Direkte	Periudha raportuse	Periudha Paraardhese
<b>A</b>	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		
	Mjetet monetare ( M M ) te arketuara nga klientet	54028110	65015526
	M M te paguara ndaj furnitoreve e punonjesve	60206680	59905578
	M M te ardhura nga veprimtarite e tjera		
	Interes I paguar	70497	76109
	tatim fitimi I paguar	300276	339628
	<b>M M Neto nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		
<b>B</b>	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuse</b>		
	Blerja e njesise te kontrolluar X minus parate e Arketuara		
	Blerja e Aktiveve afat gjata materiale		
	Te ardhura nga shitja e paisjeve		
	Interes I arketuar		
	Divident I arketuar		
	<b>M M Neto te perdorura ne veprimtarite investuse</b>		
<b>C</b>	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi I kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarjet afatgjata		
	pagesat e detyrimeve te qerase financiare		
	Dividente te paguar		
	M M Neto e perdorur ne veprimtarite financiare		
	<b>Ritja / renja Neto e mjeteve monetare</b>	6549343	4694611
	<b>Mjete monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	40704526	36009915
	<b>Mjete monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	34155183	40704526

TREG TUR KORCA  
NIPT. J645200398  
TEL. FAKS +355 824 3815  
KORCA ALBANIA

Kostandin Gole  
#Gole

## Nje pasqyre e Konsoliduar

Nr	Emertimi	Kapitali Aksioner qe l perket Aksionereve te Shoqerise Meme						Zoterimet e Aksionereve te pakices	
		Kapitali Aksioner	Primi l Aksionit	Aksionet e Thesarit	Rezervat Stat e Ligj	Rez e konvert monedh te huaj	Fitimi l pa shperndare	TOTALI	TOTALI
I	Pozicioni ne 31 Dhjetor 2006								
A	Efektet l ndryshimit te politikave kontabel								
B	Pozicioni l rregulluar								
1	Efektet l ndryshimeve te kurseve te kembimit gjate konsolidimit								
	Totali l te aardhurave dhe shpenzimeve								
2	qe nuk jane njohur ne pasqyren e te Ardthurave dhe Shpenzimeve								
3	Fitimi Neto l vitit Financiar								
4	Dividentet e paguar								
5	Trasferime ne rezerven e detyrueshme Statuore								
6	Emetimi l Kapitalit Aksioner								
II	Pozicioni me 31 Dhjetor 2011	144712706			353631		17439500		162505837
1	Efektet e ndryshimit te kurseve te kembimit gjate konsolidimit								
	Totali l te Ardthurave dhe Shpenzimeve								
2	qe nuk jane njohur ne pasqyren e te Ardthurave dhe Shpenzimeve								
3	Fitimi Neto per periudhen kontabel						1345494		
4	Dividentet e paguar								
5	Emetimi l Kapitalit Aksioner								
6	Aksione te Thesarit te riblera								
III	Pozicioni me 31 Dhjetor 2012	144712706			353631		18784994		163851331

## SHENIMET SPJEGUSE

### sgarim :

Dhenja e shenimeve shpjeguse ne kete pjese eshte pjese e detyrshme sipas S K K 2 .

Plotesimi I te dhenave ne kete pjese duhet te behet sipas kerkesave e struktures standarte

te percaktuara ne S K K 2 e konkretisht paragrafeve 49 - 55. rradha e dhenjes te spjegimeve duhet te jete:

- a- Informacion i pergjitheshm dhe politikat kontabel
- b- Shenime qe shpjegojne zerat e ndryshem te pasq financiare
- c- Shenime te tjera shpjeguse .

- 1 Pasqyrat financiare kjane plotesuar sipas kerkesave te ligjit 9901 date 14.04.2008 " Per Tregetaret e Shoqerite tregetare " si dhe te ligjit 9228 date 29.04.2004 " Per kontabilitetin e Pasqyrat financiare ".
- 2 Shoqeria per vitin 2012 ka likuiduar detyrime per sigurimet shoqerore , paga etj e per pasoje dhe nuk jane vleresuar keto ne pasqyren e te ardhurave e shpenzimeve si dhe ne rezultatin tatimor.
- 3 Per vitin 2012 jane likuiduar vetem tatimi mbi fitimin per kuoten e planifikuar \_\_\_\_\_ leke ne muaj e ne toral jane \_\_\_\_\_ leke .

A

Aktivet monetare			
A1	> Banka	Gjendja ne Filli	2,041,892.00
A2	> Arka	Gjendja ne Filli	38,662,634.00
			40,704,526.00
		Hyrjet	
		Daljet	
		Gjenda ne Fund vitit	
	> Banka		4,803,129.00
	> Arka		29,352,054.00
			34,155,183.00

Te gjithe veprimet e Bankes dhe te karkes jane kontabilizuar me dokument vertetues nga Bankat dhe dhe eshte mbajtur dokumentacion i plote i veprimeve me arken.

C

Aktivet te tjera financiare afatshkurtera				
		<u>Debit</u>	<u>Kredit</u>	<u>Teprica</u>
C1	> Kliente per mallra , produkte e sherbime			1,410,457
C2	> Debitore , Kreditore te tjere			-
C3				366,810
C5	> T v sh			2,836,833
C6	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			10,640,500
C7	> Parapagime per Furnizime			5,379,615

P

Huate e parapagimet				
		<u>Debit</u>	<u>Kredit</u>	<u>Teprica</u>
	> Te pagushme ndaj furnitoreve			9,028,717.00
	> Te pagushme ndaj punonjesve			-
	> Detyrime per Sigurimet shoqerore			86,156.00
	> Detyrime Tatimore per TAP - in			18,680.00
	> Detyrime Tatimore per Tatimin mbi fitimin			-
	> Detyrime tatimore per T V SH			-
	> Detyrime tatimore per tatimin ne burim			-
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			-
				9,133,553.00

*Elkanerist*  
*Sabun Helo*

NIPT. J64520039B  
TEL. TAKS +355 824 3815  
ALBANIA

*Kostandin Gjata*  
*Spote*

Emertimi dhe Forma Ligjore TREG TUR KORCA Shpk  
 N I P T J64520039B  
 Adresa e Selise Ruga Korce Maliq km1  
 Data e Krijimit 29.01.97  
 Nr I Rregj Tregetar \_\_\_\_\_  
 Veprimtaria kryesore Tregeti me shumice e pakice

*Mr 914*  
*29/03/2013*  
*[Signature]*



**PASQYRAT FINANCIARE**

( Ne zbatim te standarteve Kombetare te kontabilitetit Nr 2 dhe Ligjit 9228 date 29.04.2004 " Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare " )

VITI                      2012

Pasqyrat jane individuale  
 Pasqyrat jane te konsoliduara  
 Pasqyrat financiare jane te shprehura ne  
 Pyasqyrat financiare jane te rumbullukasura ne

Periudha kontabel e Pasqyrave Financiare	Nga	01.01.2012
	Deri	30.12.2012
Data e mbylljes te Pasqyrave Financiare		17.03.2013

TREG TUR KORCA  
 NIPT J64520039B  
 TEL. FAKS +355 824 38  
 KORCA ALBANI  
*Mustafiu Gjoko*  
*[Signature]*